

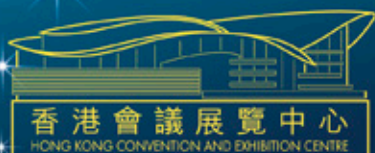
AV^{show} 2009hk

視聽展

香港高級視聽展
Hong Kong High-End Audio Visual Show

場刊

豐富影音
器材大抽獎



主辦
音響技術
AUDIOTECHNIQUE

8月7-9日

7•8•2009 FRI 11:00 am-8:00 pm

8•8•2009 SAT 10:00 am-8:00 pm

9•8•2009 SUN 10:00 am-5:00 pm

參展商一覽表

出版者 2009 香港高級視聽展

編輯者「音響技術」月刊編輯部

電話：(852) 2881 1252 傳真：(852) 2890 3999

電子郵件：mag@audiotechnique.com 網址：www.audiotechnique.com

承印天藝印刷廠

S2 Series Meeting Rooms	S221A	Wise Sound Supplies Ltd.	駿韻音響有限公司
	S221B	Isoclean Power	凱旋發展(香港)有限公司
	S221B	Elephant Holdings Ltd.	大象行有限公司
	S221C	AV Gala	影音居
	S222	Audio Space Acoustic Laboratory Ltd.	科寶技術發展有限公司
	S223	Tara Labs (Far East) Ltd.	超時空(遠東)有限公司
	S224	Dah Chong Hong Ltd.	大昌貿易行有限公司
	S225	Avantgarde Hong Kong	聲望音響
	S226/S227	Excel Hi Fi Co Ltd.	別超原音有限公司
	S228/S229	Jadis Electronics Ltd.	極品音響器材有限公司
S230	Precision Audio Ltd.	標緻音響有限公司	
S4 Series Meeting Rooms	S421	Radar Audio Co.	威達公司
	S423	First Impression Marketing Ltd.	先聲音響有限公司
	S424	Dynaudio Asia Ltd.	丹拿亞洲有限公司
	S425	Audio Extreme	銀聲貿易公司
	S426	Roksan Trading Co./Asia Theatre Engineering Ltd.	樂樂貿易公司/亞洲影音
	S427	Richcoln Co., Ltd.	新漢建業有限公司
	S428	Richcom Audio Video Group	昇和影音集團
	S429	Wellwick Audio Ltd.	和偉音響有限公司
	S430	Matisse Asia Corporation Ltd.	馬蒂斯洋行
Hall 3	Hall 3 Area B01	Pixel Magic Systems Ltd.	視科系統有限公司
	Hall 3 Area B04	Shun Woo Audio Equipment International Ltd.	信和音響國際有限公司
	Hall 3 Area C01	Dah Chong Hong Ltd.	大昌貿易行有限公司
	Hall 3 Area C02	Lawrence Home Entertainment - LHE Ltd.	聯興電業(香港)有限公司
	Hall 3 Area D01	Richcom Audio Video Group	昇和影音集團
	Hall 3 Area D02	Asia Theatre/Roksan Trading Co.	樂樂貿易公司/亞洲影視工程有限公司
	Hall 3 Area E01	Miro Sound & Vision Ltd.	米樂影音有限公司
發燒房 Audio Room	A01	Newsonic Technologies Ltd.	新濶科技有限公司
	A02	Garner Co	格蘭公司
	A03	Shun Woo Audio Equipment International Ltd.	信和音響國際有限公司
	A04	Hit Audio Ltd.	騰皇音響有限公司
	A05	Sonus Faber Asia Ltd.	Sonus Faber 亞洲有限公司
	A06	Sennheiser Hong Kong Ltd.	Sennheiser 香港有限公司
	A07	Automated (HK) Limited	歐美(香港)有限公司
	A08	German-Physiks Asia Ltd.	壹聲國際音響有限公司
	A9	M&A (Music & Audiophile Shop)	音·響店
	A10	Non-Stop Audio	傲柏音響
	A11	Rosen Kranz	
	A12	Roksan Trading Co.	樂樂貿易公司
	A13	JE Audio	麗志電子有限公司
	A14	Oasis Audio	聲泉音響
	A15	Tara Labs (Far East) Ltd.	超時空(遠東)有限公司
	X01	Jadis Electronics Ltd.	極品音響器材有限公司
	X02	Tom Lee Music Co., Ltd.	通利琴行有限公司
X03	Super King AV Centre	英京影音中心	
X04		廣東音像製品進出口服務中心	
X04		廣東音像城發燒天碟俱樂部	

音響器材、線材及附件參展商

B02,B03	Audio-Technica(Greater China) Ltd.
B05	Hit Audio Ltd.
B06	Excel Hi Fi Co., Ltd.
B07	Audio Link(H.K.) Ltd.
B08	Sennheiser Hong Kong Ltd.
B09	Hua Fu Hi Fi Ltd.
B10	ECT EiChi Technology
B11	Non-Stop Audio
B12	
B12	Audiotronics Co.
C03,C04	MUSO Audio & Tube Co.
C05	ET Audio Ltd.
C06	Musical Fidelity (Hong Kong) Ltd.
C07	Hi Fi Audio
C08	Sound of Strings Audio Supplies Ltd.
E02	Max Crystal Laboratory Co., Ltd.
E03	Vision City Ltd.
F08,F09	Gecko Industrial Co., Ltd.
F10	JIB Electronic Technology Co., Ltd.
F11	Hi Fi Tone
F12	Kit Audio
F13	Public Audio Ltd.
F14,F15	AV Hospital Ltd.
F16	Mic Audio
F17	SINE
G03	Sound Mechanics
G09,G10	Furutech (H.K.) Co., Ltd.
G11	SNM International Ltd.
G12	
G13	Clarity Media Ltd.
G14,G20	Winbo Industries (H.K.) Ltd.
G15,G16	Woodmark Development (HK) Company
G17	Sonic Quest Technology Co., Ltd.
G18,G19	Carn Brea Co., Ltd.
H10	ShenZhen JingFeng Digital Tech Co., Ltd.

德訊鐵三角(大中華)有限公司
騰皇音響有限公司
別超原音有限公司
Sennheiser香港有限公司
華富音響有限公司
毅智科技
傲柏音響
深圳山靈數碼科技發展有限公司
音響電子公司
聲樂音響
音樂傳真(香港)有限公司
Hi Fi 音響
絃聲音響有限公司
珠海雷克斯電子科技有限公司
Hi Fi通
組裝音響
澳門萬眾音響有限公司
國聲音響
國聲音響
聲美力
富而達(香港)有限公司
瀛寰拉國際有限公司
重慶市隆宇電子廠
絃亮音響有限公司
萬成電業(香港)有限公司
原木-高級影音樂專門店
聲普科技有限公司
亨昌行有限公司
深圳市泉豐數字技術有限公司

音樂軟件參展商

F01,F02	Master Music Ltd.
F03	Naxos International (Far East) Ltd.
F04	Hugo Productions (HK) Ltd.
F05,F06	
F07	Top Music International Ltd.
G01	Fung Hang Record Ltd.
G02	Modern Audio (International) Ltd.
G04	Silk Road Music Co., Ltd.
G05,G06,G07	Sui Seng Trading Co., Ltd.
G08	Sunrise Music
H01,H02,H03	Shun Cheong Record Co., Ltd.
H04	Bailey Record Co., Ltd.
H05	Sonata Club
H06	MA Recordings
H07	Evolution Ltd.
H08	Forward Music Co., Ltd.
H09	Fat Kee Record Ltd.
H11	Encore Hi Fi Co.

明達音樂有限公司
拿索斯國際(遠東)有限公司
雨果製作有限公司
環球唱片 xClazz Music Ltd.
天樂唱片國際有限公司
風行唱片有限公司
現代音像(國際)有限公司
絲綢之路
瑞成貿易有限公司
上揚愛樂
信昌唱片有限公司
百利唱片有限公司
三通音樂
展豐有限公司
豐華唱片股份有限公司
發記唱片有限公司
經典音響唱片公司

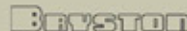
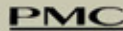
香港電業城
平面電視區

HKEC 01	Panasonic
HKEC 02	Samsung
HKEC 03	Samsung
HKEC 04	Mission , Audiolab
HKEC 05	LG
HKEC 06	Hisense

Theatre 2
演講廳2號

8月7日 (星期五) 2:00PM	■ 蔡琴 2009全新專輯《愛像一首歌》亞洲記者會(只限邀請之嘉賓及傳媒)
(星期五) 4:00PM	■ 蔡琴2009 全新專輯——愛像一首歌——試聽會+簽名會
8月8日 (星期六) 1:00PM	■ 發記呈獻 Kan Mok 莫鎮賢 2009 ——男聲發燒音樂會
(星期六) 3:00PM	■ 風行呈獻 Hello!Teresa Carpio杜麗莎 ——新碟發唱會
(星期六) 5:00PM	■ 現代音像 香港中樂團 —— 靚聲鑑賞奏會
8月9日 (星期日) 11:00AM、3:00PM	■ 鮑比達 2009 誠獻 —— Lily 陳潔麗 Lana 羅藍亞 新碟發唱會

Theatre 2 器材由新漢建築有限公司提供



S2 系列會議室



S221A

Wise Sound Supplies Ltd.
駿韻音響有限公司

■ Ntt 101s揚聲器 ■ Luxman D-08 SACD播放機、SQ-38u真空管合併式擴音機
 ■ Soudation 700單聲道功率放大器
 ■ Spendor S7二路半座地式揚聲器
 ■ Mordaunt-Short Performance 2書架式揚聲器
 ■ Argentum Acoustics 全線線材
 ■ Scandyna Smallpod、Bigpod
 ■ Pathos Synapsa前級放大器、Adrenalin功率放大器
 ■ Eventus Audio Nebula HDR3揚聲器



香港九龍官塘開源道62號駱駝漆大廈第二期9樓B室

• 電話：(852)2559 3672 • 傳真：(852)2559 3216 • info@wisesound.com • 網址：www.wisesound.com

S221B

Isoclean Power 凱旋發展(香港)有限公司

■ Isoclean Power 全線發換附件

香港北角屈臣道2-8號海景大廈B-1307室

• 電話：(852)2578 7813 • 傳真：(852)2887 1934 • trchk@netvigatorm.com

Elephant Holdings Ltd. 大象行有限公司

■ Audio Note ■ Wilson Benesch揚聲器 ■ Roksan產品系列 ■ Aural Symphonics 全線線材
 ■ Einstein 產品系列 ■ WBT 高級端子

辦公室、陳列室及維修部地址：香港灣仔駱克道93-107號利臨大廈3樓

• 電話：(852)2520 2330 • 傳真：(852)2865 6597 • inquiry@elephant.com.hk • 網址：www.elephant.com.hk



S221C

AV Gala 影音居

■ **Spark Audio** MT-CD40 CD機、MT-100K真空管合併式擴音機、MT-40真空管合併式功率放大器、MT-100E真空管合併式功率放大器、MT-45真空管合併式功率放大器、CDT-17A CD機、HA-2真空管功率放大器 ■ **Wire Audio** W-3800

辦公室、陳列室及維修部地址：

九龍旺角西洋菜街 2T 號添置商業中心 18 樓 • 電話：(852) 2155 0755

• 傳真：(852) 2155 0766 • 電郵：info@avgala.com • 網址：www.avgala.com



S222

Audio Space Acoustic Laboratory Ltd. 科寶技術發展有限公司

■ **Audio Space** Reference 2S真空管前級放大器、CDP-8A CD機、Power One真空管功率放大器、Mini Galaxy One真空管合併式擴音機連揚聲器

公司及陳列室地址：九龍深水埗鴨寮街 151-153 號 2 樓 • 電話：2729 7271 • 傳真：2307 9476

• 電郵：audiospace@biznetvigator.com • 網址：www.audiospace.com.hk

維修部地址：九龍大角咀榆樹街 16 號華源工業大廈 10 樓 • 電話：2851 0722 • 傳真：2390 4798



S223

Tara Labs (Far East) Ltd. 超時空 (遠東) 有限公司

■ **VTL** TL5.5 全新真空管前級放大器 ■ **Clearaudio** Innovation 系列黑膠唱盤 ■ **Blue Horizon** Proburn 專業線材煲煉裝置 ■ **Isotek** 電源產品 ■ **Rockport Technologies** 音箱 ■ **Stillpoints** 音響器材發燒附件 ■ **VPI** 黑膠唱盤 ■ **Spiral Groove** 黑膠唱盤 ■ **Tara Labs** 線材 ■ **Herron Audio** 各款音響器材

香港柴灣豐業街 12 號啟力工業中心 13 樓 A7 室

• 電話：(852) 2889 8300 • 傳真：(852) 2889 8286 • 電郵：tara@pacific.net.hk

陳列室地址：Ernest Audio 香港中環都多利街 1 號 6 樓 601 室 • 電話：(852) 2889 8876 • 傳真：(852) 2869 1363



S224

Dah Chong Hong Ltd. 大昌貿易行有限公司

■ **Accuphase** 全新 A 類兩聲道功率放大器 ■ **Esoteric** 全新 P-0VU + D-01VU + G-0RBFP 及 Latest Classical SACDs Collection Re-mastered by Esoteric ■ **Tannoy** Canterbury SE 及全新 Definition Series ■ **Chario** 全新旗艦 Academy Series "Sovran" Floorstanding Stereo Speakers ■ **Cyrus** 全新 XP 系列 Pre XPd 前置放大器連內置解碼、8XPd 合併式功率放大器連內置解碼及 6XP 合併式功率放大器

香港九龍灣啟祥道 20 號大昌行集團大廈 8 樓

• 電話：(852) 2768 3388 • 傳真：(852) 2755 0223 • 電郵：dchead@dch.com.hk

維修部地址：新界葵涌葵樂街 2-28 號裕林貨倉凍房大廈 C 座 11 樓 • 電話：(852) 3193 9888 • 傳真：(852) 2391 6802



S2 系列會議室

S225

Avantgarde Hong Kong 聲望音響

■ **Avantgrade** 號角揚聲器：Solo 7.1家庭影院、全新Trio G2系列
■ **Dr. Feickert Analogue** 原音博士Feickert Triple唱盤
■ **Nottingham Analogue** 諾定咸Analog唱盤
■ **SME** 英國盤王Model 30/12A連V-12唱臂組合
■ **TW-Acoustic** 德國盤聖Raven Black Night唱盤
■ **Ortofon** 最新Cadenza系列唱頭
■ **Shunyata Research** 美國蛇王線全新系列
■ **AMR** 最新英國AM-77擴音機及CD-77 CD機
■ **Weiss** Minerva Firewire DAC
■ **Kondo Ongaku** 功率放大器
■ **Benz Micro** Ebony 系列唱頭
■ **Convergent** SL1 Legend前級
■ **Lehmann Audio**
■ **Neaper Acoustic** ■ **Audiodesksysteme**



辦公室及陳列室：

香港中環砵甸乍街 24-26 號寶城大廈 2 及 4 樓

• 電話：(852) 2130 1928 • 傳真：(852) 2130 1988

電郵：info@avantgardehongkong.com • 網址：www.avantgardehongkong.com

S226

Excel Hi Fi Co., Ltd. 別超原音有限公司

■ **Crystal Cable** Arabesque揚聲器 ■ **darTZeel** CTH-8550合併式擴音機、NHB-108 Model One功率放大器



S227

Excel Hi Fi Co., Ltd. 別超原音有限公司

■ **Krell** Modulari Duo揚聲器、Evolution One及Two前後級純甲類擴音機

總公司 / 維修部：

香港新界荃灣德士古道 188-202 號立泰工業中心第一期 11 樓

• 電話：(852) 2522 8844 • 維修部電話：(852)2407 6852

• 傳真：(852) 2845 9178

陳列室：

中環店：香港中環皇后大道中 10 號中航集團大廈 11 樓

• 電話：(852) 2735 2726 • 傳真：(852) 2530 3938

旺角店：九龍旺角西洋菜街南 2T 添置商業中心 10-11 樓

• 電話：(852) 2374 3122(10/F) / (852) 2332 3980(11/F)

• 傳真：(852) 2332 6455

• 網址：www.excel-hifi.com



S228

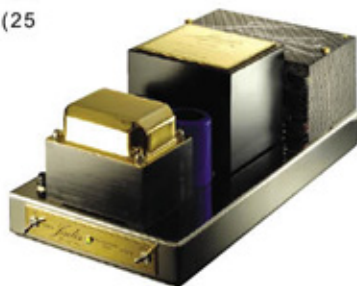
Jadis Electronics Ltd.
極品音響器材有限公司

- Westlake Audio Tower SM-1揚聲器 ■ MBL 全新111F揚聲器、116F揚聲器及101E MkII揚聲器
- vdH 最新電源濾波器Black Hole

S229

Jadis Electronics Ltd.
極品音響器材有限公司

- Wilson Audio Sasha Watt/Puppy座地揚聲器
- Ayre QB-9 USB解碼器 ■ Jadis JP-80MC真空管前級 (25週年金版)、JA-80單聲道真空管功率放大器 (25週年金版)



陳列室地址：香港中環都多利街1號12樓
旺角西洋菜南街2T添置商業大廈4樓全層
• 電話：(852) 2882 7072 • 傳真：(852) 2894 8957

公司地址和維修部地址：香港柴灣豐業街4號志同昌工業大廈10樓D室
• 電話：(852) 2881 0313/ 維修部電話：2505 3533
• 傳真：(852) 2894 8957
• 電郵：jadis@netvigator.com • 網址：www.21hifi.com/jadis

S230

Precision Audio Ltd.
標緻音響有限公司

- Linn LP12黑膠唱盤，配Radikal供電系統及全新DC馬達、LP12 Urika MC唱頭放大器、全新Klimax Kontrol & DS音樂播放系統、Majik 109書架式揚聲器 ■ ATD 最新揚聲器Premiere

辦公室及維修部地址：
香港九龍觀塘興業街16-18號美興工業大廈B座6樓4室
• 電話：(852) 2341 1939 • 傳真：(852) 2264 6269
• 電郵：info@precisionaudio.com.hk

陳列室地址：香港中環畢打街12號畢打行3樓3室
• 電話：(852) 2905 1919 • 傳真：(852) 2264 6269
• 網址：www.precisionaudio.com.hk



S4 系列會議室



S421

Radar Audio Co.
威達公司

- **Audioquest** Wild Blue Yonder系列線材
- **Audio Pro** Acebass 3 Reference有源超低音
- **Cambridge Audio** Azur 650A/C、550A/C合併式擴音機及CD播放機
- **Focus Audio** FP60 Prestige系列揚聲器
- **dCS** Paganini系列24/192及DSD升頻器
- **Naim** Ovator S-600全音域揚聲器 (連Balanced mode Radiator BMR單元)
- **Pro Ac** Carbon Pro Eight揚聲器
- **QED** Signature系列線材
- **Velodyne** SPL-Ultra系列及CHT-Q系列有源超低音
- **PS Audio** Perfectwave光碟轉盤+解碼器



辦公室及維修部：
香港葵涌禾塘咀街31-39號香港毛紡工業大廈11字樓1104室
• 電話：(852) 2418 2668 • 傳真：(852) 2418 2214
• 電郵：radarco@netvigator.com
• 網址：www.radaraudio.com

陳列室：
香港銅鑼灣告士打道311號皇室堡地庫B1室
• 電話：(852) 2576 0021 • 傳真：(852) 2576 0971
香港銅鑼灣勿地臣街一號時代廣場九樓905B舖
• 電話：(852) 2506 3131 • 傳真：(852) 2506 3232



S423

First Impression Marketing Ltd.
先聲音響有限公司

■ Jeff Rowland Design Group 全新旗艦前級放大器
「Criterion」 ■ Avalon 「Aspect」、 「Time」揚聲器 ■ Audia
全新「Flight Three」合併式擴音機 ■ Pro-Ject 「Debut III
Espirt」黑膠唱盤 ■ Cardas 「Clear」系列訊號線 ■ Oyaide
「Across 910」訊號線、「Tunami GPX-R」電源線 ■ Solidsteel
「HJ」系列、「HW」系列器材承架、其他型號：NBS、
Wharfedale、Music Tools

寫字樓及服務中心：九龍旺角廣東道 1123 號福安工業大廈 4 樓 A 室

• 電話：(852) 2556 3628 • 傳真：(852) 3427 3226 • 電郵：info@fimhifi.com • 網址：www.fimhifi.com

陳列室：香港中環都多利街 1 號 902 室

• 電話：(852) 2868 3360 • 傳真：(852) 2556 2001



S424

Dynaudio Asia Ltd.
丹拿亞洲有限公司

■ Dynaudio Consequence Ultimate
Edition(亞洲首演) ■ Musical Fidelity
Primo前置放大器、Titan功率放大器

辦公室、陳列室及維修部地址：

新界荃灣葵涌健康街 18 號恆亞中心 6 樓 607 室

電話：(852) 3526 0938 • 傳真：(852) 3526 0948

電郵：tchow@dynaudioasia.com.hk

• 網址：www.dynaudio.com



S425

Audio Extreme
銀聲貿易公司

■ Bladelius EMBLA Complete版
24/192 數碼媒體播放機 ■ ADAM
Classic MK3系列揚聲器 ■ EMT JPA66
前置放大器連唱頭放大模組



辦公室、陳列室及維修部地址：

香港中環皇后大道中 49-51 號金銘樓 302 室及 402 室

• 電話：(852) 2768 7641 • 傳真：(852) 3542 5072

電郵：info@audioextreme.hk • 網址：www.audioextreme.hk



S4 系列會議室

S426

Asia Theatre Engineering Ltd.
Roksan Trading Co.
亞洲影音 / 樂樂貿易公司

■ YG Acoustic ANAT Reference Professional MKII 揚聲器 ■ Halcro DM88 功率放大器
■ SIM2 HT5000 DLP 全高清投影機 ■ Stewart 170" (2.35 : 1) 弧形高清投影幕 ■ JR Transrotor Tourbillon 07 黑膠唱盤 ■ Lansche Audio No.3 / No.5 揚聲器 ■ Schneider Premier 1.33 x Anamorphic 鏡頭



香港銅鑼灣謝斐道 496 號金利文廣場 18 樓
• 電話 : (852) 2838 3699 • 傳真 : (852) 2838 7711
• 電郵 : info@asiatheatre.com.hk
info@roksantrading.com.hk
• 網址 : www.asiatheatre.com.hk
www.roksantrading.com.hk

陳列室 : 香港中環都多利街 1 號 19/F
• 電話 : (852) 2180 2701 • 傳真 : (852) 2180 2711



S427

Richcoln Co., Ltd.
新漢建業有限公司

■ Burmester Reference Line 系列器材 (B100 揚聲器、069 CD 機、077 前置放大器、948 電源處理器、909 單聲道功率放大器) ■ PMC PB1i、fact-8 揚聲器 ■ Octave V40se 真空管合併式擴音機 ■ Bryston 14BSSTSQ 功率放大器 ■ Canton DM90 揚聲器 ■ AudioNet 全線器材



辦公室、陳列室及維修部：
香港灣仔駱克道 188 號兆安中心 12 樓 1201-1203 室
• 電話 : (852) 2489 8068 • 傳真 : (852) 2489 2825
• 電郵 : rcl@richcolnco.com.hk • 網址 : www.richcoln.com

S428

Richcom Audio Video Group 昇和影音集團

■ McIntosh C22 + MC75 60th周年限量紀念版真空管前後級放大器、XR200 座地式揚聲器、MX150新旗艦Full HD家庭影院前級控制中心 ■ Unison Research Giro黑膠唱盤、Pre + DM鑽石混合式前後級放大器

香港中環夏慤道 12 號美國銀行中心 18 樓 1805-1808 室

• 電話：(852) 2314 1201 • 傳真 (852) 2377 2316
• 電郵：info@richcomav.com

維修部：

• 電話：(852) 2947 7210 • 網址：www.richcomav.com



S429

Wellwick Audio Ltd. 和偉音響有限公司

■ ELAC 旗艦水晶 FS-609CE 揚聲器及水晶 310CE 揚聲器 ■ Monitor Audio 白金 PL-200 揚聲器 ■ Densen B-275 分體前置放大器、B-175 合併功率放大器、DNRG 外置電源器 ■ Accoustic Arts Drive II CD 轉盤及 Tube DAC II SE 讀/石解碼器 ■ Inakustik HDMI 及 B&W 黑白系列線材 ■ Dual 黑膠唱盤

辦公室及維修部：

香港柴灣康民街 2 號康民工業中心 22 樓 2201 室

• 電話：(852) 2557 0012
• 傳真：(852) 2896 2565
• 電郵：info@wellwick.com
• 網址：www.wellwick.com



S430

Matisse Asia Corporation Ltd. 馬蒂斯洋行

■ Artemis Lab LA-1 真空管前置放大器、SP-1 真空管功率放大器、PL-1 真空管唱頭放大器、SA-1 黑膠唱盤 ■ Verity Audio 揚聲器 ■ Dodson DA218 Palladium 解碼器 ■ Silversmith Palladium 訊號線 ■ Sound Application 電源處理器 ■ TCI Constrictor 電源線 ■ HRS 器材承架及一系列避震附件

香港上環永樂街 168 號榮成大廈 2 樓 B 座

• 電話：(852) 2543 8442 • 傳真：(852) 2854 0455
• 電郵：matisseasia@ctimail.com

陳列室：香港中環德輔道中 26 號永安中區大廈 905 室 (富豪影音有限公司)
電話：(852) 3178 9898 • 傳真：(852) 3178 9899



Hall 3 參展商一覽表



展覽廳3 • 大展覽區

視科系統有限公司	Hall 3 Area B01
信和音響國際有限公司	Hall 3 Area B04
大昌貿易行有限公司	Hall 3 Area C01
聯興電業(香港)有限公司	Hall 3 Area C02
昇和影音集團	Hall 3 Area D01
亞洲影視工程有限公司	Hall 3 Area D02
樂樂貿易公司	Hall 3 Area D02
米樂影音有限公司	Hall 3 Area E01

香港電業城平面屏幕電視區

Panasonic	HKEC 01
Samsung	HKEC 02
Samsung	HKEC 03
Mission / Audiolab	HKEC 04
LG	HKEC 05
Hisense	HKEC 06

展覽廳3 • 發燒房Audio Room

新潤科技有限公司	A01
格蘭公司	A02
信和音響國際有限公司	A03
膽皇音響有限公司	A04
Sonul Faber亞洲有限公司	A05
Sennheiser香港有限公司	A06
歐美(香港)有限公司	A07
蜚聲國際音響有限公司	A08
音·響店	A09
傲柏音響	A10
Rosen Kranz	A11
樂樂貿易公司	A12
麗志電子有限公司	A13
聲泉音響	A14
超時空(遠東)有限公司	A15
極品音響器材有限公司	X01
通利琴行有限公司	X02
英京影音中心	X03
廣東音像製品進出口服務中心	X04
廣東音像城發燒天碟俱樂部	X04

展覽廳3 • 音響器材、線材及附件參展商

德訊鐵三角(大中華)有限公司	B02
德訊鐵三角(大中華)有限公司	B03
膽皇音響有限公司	B05
別超原音有限公司	B06
Audio Link(H.K.)Ltd.	B07
Sennheiser香港有限公司	B08
華富音響有限公司	B09
毅智科技	B10
傲柏音響	B11
深圳山靈數碼科技發展有限公司	B12
音響電子公司	B12
聲樂音響	C03
聲樂音響	C04
ET Audio Ltd.	C05
音樂傳真(香港)有限公司	C06
Hi Fi 音響	C07
Sound of Strings Audio Supplies Ltd.	C08
Max Crystal Laboratory Co., Ltd.	E02
Vision City Ltd.	E03
Gecko Industrial Co.,Ltd.	F08
Gecko Industrial Co.,Ltd.	F09
珠海雷克斯電子科技有限公司	F10
Hi Fi通	F11
組裝音響	F12
澳門萬眾音響有限公司	F13
AV Hospital Ltd.	F14
AV Hospital Ltd.	F15
國聲國際有限公司	F16
國聲國際有限公司	F17
聲美力	G03
富而達(香港)有限公司	G09
富而達(香港)有限公司	G10
瀛賽拉國際有限公司	G11
重慶市隆宇電子廠	G12
絃亮影音有限公司	G13
萬成電業(香港)有限公司	G14
原木-高級影音機架專門店	G15
原木-高級影音機架專門店	G16
聲普科技有限公司	G17
亨昌行有限公司	G18
亨昌行有限公司	G19
萬成電業(香港)有限公司	G20
深圳市景豐數字技術有限公司	H10

展覽廳3 • 音樂軟件參展商

明達音樂有限公司	F01
明達音樂有限公司	F02
拿索斯國際(遠東)有限公司	F03
雨果製作有限公司	F04
環球唱片 x Clazz Music Ltd.	F05
環球唱片 x Clazz Music Ltd.	F06
天樂唱片國際有限公司	F07
風行唱片有限公司	G01
現代音像(國際)有限公司	G02
絲綢之路音樂有限公司	G04
瑞成貿易有限公司	G05
瑞成貿易有限公司	G06
瑞成貿易有限公司	G07
上揚愛樂	G08
信昌唱片有限公司	H01
信昌唱片有限公司	H02
信昌唱片有限公司	H03
百利唱片有限公司	H04
三通音樂	H05
MA Recordings	H06
展變有限公司	H07
豐華唱片股份有限公司	H08
發記唱片有限公司	H09
經典音響唱片公司	H11

Theatre 2 演講廳2號

8月7日 (星期五) 2:00 PM

■蔡琴 2009
全新專輯《愛像一首歌》亞洲記者會

(星期五) 4:00 PM

■蔡琴2009全新專輯——
愛像一首歌 - 試聽會+簽名會

8月8日 (星期六) 1:00 PM

■發記呈獻 Kanmok 莫鎮賢 2009 ——
男聲發燒音樂會

(星期六) 3:00 PM

■風行呈獻 Hello!Teresa Carpio杜麗莎——
新碟簽唱會

(星期六) 5:00 PM

■現代音像 香港中樂團——
靚聲鑑賞演奏會

8月9日 (星期日) 11:00 AM、3:00 PM

■鮑比達 2009 誠獻——
Lily 陳潔麗 Lana 羅藍亞 新碟簽唱會

Hall 3 展覽廳

B01

Pixel Magic Systems Ltd. 視科系統有限公司

■ **Magic TV** MTV5000D 雙調頻器高清電視錄影機、MTV3500 高清電視錄影機、MTV3000 高清電視接收機 (機頂盒)



辦公室、陳列室及維修部地址：
新界沙田科學園科技大道西 6 號集成電路開發中心六樓 603-607 室

- 電話：(852) 2655 6700 • 傳真：(852) 3186 2352
- 電郵：info@pixelmagicsystems.com
- 網址：www.pixelmagicsystems.com
www.magictv.com

B04

Shun Woo Audio Equipment International Ltd. 信和音響國際有限公司

■ **Focal** Grande Utopia EM、"Scala" Utopia、"Diablo" Utopia
■ **Chord** 全線器材：包括 CPM 2800 合併擴音機、QBD76 + Chordette Gem
■ **AVID** 模擬黑膠唱盤：包括 Acutus Reference 唱盤
■ **YBA** 產品：
Passion 1000 前級

香港中環都爹利街 1 號 5 樓全層

- 電話：(852) 2417 3363 / (852) 2525 2188 • 傳真：(852) 2417 3362
- 電郵：service@xinheaudio.com
- 網址：www.xinheaudio.com



C01

Dah Chong Hong Ltd. 大昌貿易行有限公司

■ **Monster** 全新 Headphones、HDMI 及電源處理器 (如：Active HDMI 及 Projector 專門電源處理器) 首度曝光
■ **TEAC** 經典型號古董音響「御土產」公開限定展示、最新 idTV 及藍光影碟播放機
■ 多組 TEAC x Monster 高清影音方案示範

香港九龍灣啟祥道 20 號大昌行集團大廈 8 樓

- 電話：(852) 2768 3388 • 傳真：(852) 2755 0223

維修部：新界葵涌葵樂街 2-28 號裕林貨倉凍房大廈 C 座 11 樓

- 電話：(852) 3193 9888 • 傳真：(852) 2391 6802
- 電郵：dchead@dch.com.hk
- 網址：www.dch-ead.com

C02

Lawrence Home Entertainment - LHE Ltd. 聯興電業(香港)有限公司

- Cineversum Black Wing One及Black Wing Three 投影機
- ADAM Professional系列音箱 ■ OS Screen THX認證透聲屏幕
- Eight「8仔」全線高清可錄影機頂盒 ■ Dared「小膽皇」全線膽機系列

九龍深水埗鴨寮街 152 號地下

• 電話：(852) 2728 8745 • 傳真 (852) 2729 2962

香港銅鑼灣渣甸街 23 號兆基商業中心 27 樓全層

電話：(852) 3188 5001 • 傳真 (852) 3188 5033

• 電郵：info@LHE.com.hk



D01

Richcom Audio Video Group 昇和影音集團

- Meridian Sooloos Control 10多媒體播放系統、Sooloos Twinstore外部儲存系統、Sooloos Source One 系統「集線器」
- Klipsch 全新耳機：Image S4、Image S2

香港中環夏慤道 12 號美國銀行中心 18 樓 1805-1808 室

• 電話：(852) 2314 1201 • 傳真 (852) 2377 2316

維修部電話：(852) 2947 7210

• 電郵：info@richcomav.com

• 網址：www.richcomav.com



Hall 3 展覽廳

D02

Asia Theatre

亞洲影視工程有限公司

■SIM2 全高清DLP投影機 ■Sony / Panasonic / Sanyo 全
高清投影機 ■Sunfire 家庭影院全系列產品 ■Stewart 投影幕
■Screen Research 投影幕 ■Grandview Deluxe 投影幕
■Yamaha / Pioneer AV產品

香港銅鑼灣謝斐道496號金利文廣場 18/F
• 電話：(852) 2838 3699 • 傳真：(852) 2838 7711

香港中環都多利街1號 19/F
• 電話：(852) 2180 2701 • 傳真：(852) 2180 2711
• 電郵：info@asiatheatre.com.hk
• 網址：www.asiatheatre.com.hk



Roksan Trading Co.

樂桑貿易公司

■Audio Physic Avanti V / Sitara 音箱 ■JR
Transrotor Artus / Dark Star黑膠唱盤 ■ASR
Emitter 1 / Emitter 2擴音機 ■YG Acoustic Anat
Reference Studio II ■Audiovector 全線產品
■Sunfire 全線產品 ■Trigon 全線產品

香港黃竹坑業發街6號益年工業大廈10A
• 電話：(852) 2139 1388 • 傳真：(852) 2892 0075
• 電郵：roksan11@yahoo.com.hk



E01

Miro Sound & Vision Ltd.

米樂影音有限公司

■Procella Audio P6 (L、C、R)、
P6 (SL、SR、SBL、SBR)、P10 (LFE)
■Geneva Sound 簡約音響系統：M、L、
XL、XXL ■Visione Screen 130吋透聲
幕 ■Denon DVD-A1UD、AVP-A1HDA、
POA-A1HD (Denon Link 4th現場示範)

辦公室、陳列室及維修部地址：
香港中環皇后大道中58號振邦大廈703室
• 電話：(852) 2521 5999
• 傳真：(852) 2521 5959
• 電郵：info@mirosound.com
• 網址：www.mirosoundvision.com



Hall 3 展覽廳 · 發燒房

AV show
2009hk

A01

Newsonic Technologies Ltd. 新潤科技有限公司

■ **QUAD** 各款器材：ESL-2905靜電揚聲器、
Q1180擴音機、QC24前級放大器 ■ **Onix** XIA-
160合併式擴音機、XCD-50 CD播放機

九龍旺角雅蘭街7號連勝大廈4樓

• 電話：(852) 2493 2226 • 傳真：(852) 2393 9932
• 電郵：yatking@newsonic.com.hk



A02

Garner Co. 格蘭公司

■ **Harbeth** Monitor40.1揚聲器、
P3ES-R揚聲器 ■ **Sugden** Mystro合併
擴音機 ■ **Xavian** XN360 揚聲器

香港新界屯門建業街25號百利中心916室

電話：(852) 2543 2789 • 傳真：(852) 2466 7778
• 電郵：garner@netvigator.com



A03

Shun Woo Audio Equipment International Ltd. 信和音響國際有限公司

■ **Focal** Maestro Utopia揚聲器 ■ **Chord** 全線器材：Red Reference旗
艦CD機、SPM 14000旗艦功率放大器、CPA5000旗艦前置放大器、Blu CD
轉盤+QBD76解碼器 ■ **Musical Life** Concerto黑膠唱盤 ■ **Kubala-**
Sosna 線材

香港中環都多利街1號5樓全層

• 電話：(852) 2417 3363 / (852) 2525 2188 • 傳真：(852) 2417 3362
• 電郵：service@xinheaudio.com • 網址：www.xinheaudio.com



Hall 3 展覽廳 · 發燒房

A04

Hit Audio Ltd.
膽皇音響有限公司

■ **Melody** AN211 真空管擴音機 ■ **Zu Audio**
■ **Essence** 揚聲器 ■ **Mission** 線材

九龍店：香港九龍深水埗鴨寮街 211 號 1 樓
• 電話：(852) 2361 1229 • 傳真：(852) 2360 1178
• 電郵：hitaudio@netvigator.com • 網址：www.hitaudio.com

香港店：香港中環皇后大道中 54-56 號豐樂行 4 樓 401 室
• 電話：(852) 2810 9862 • 傳真：(852) 2810 8186



A05

Sonus Faber Asia Ltd.
Sonus Faber 亞洲有限公司

■ **Audio Research** REF-CD8 CD機、
REF-3前置放大器、REF-110功率放大器、Vsi
60合併式擴音機 ■ **Sonus Faber** Liuto系列、
Toy系列

辦公室及陳列室地址：
香港中環都爹利街 1 號 9 樓 901 室
• 電話：(852) 2359 3600
• 傳真：(852) 2359 3218
• 電郵：info@sonusfaber.com.hk
• 網址：www.sonusfaber.com



A06

Sennheiser Hong Kong Ltd.
Sennheiser 香港有限公司

■ **Sennheiser** 各款耳筒：HD 800、HD 650、HD
600、HD 380 Pro、HD 25-SP-II、IE 6、IE 7、IE 8、
PXC 450、MX W1 ■ **Klein + Hummel** 揚聲器

香港九龍觀塘鴻圖道 1 號 23 樓 2310 室
電話：(852) 3412 8400 • 傳真：(852) 2371 2328
• 電郵：customerservice@sennheiser.com.hk
• 網址：www.sennheiser.com.hk



A07

Automated(HK)Ltd. 歐美(香港)有限公司

- **Dali** 全新Mentor Menuet (皇太子Royal Menuet後繼產品) 和一系列全新掛牆及入牆喇叭
- **Primare** 全新UFPD數碼放大技術AV擴音機
- **Lyngdorf** 房間修正系統音響器材



香港中環夏慤道 12 號美國銀行中心 18 樓 1805-1808 室

- 電話：(852) 2314 0877 • 傳真：(852) 2912 1966
- 電郵：info@automatedhk.com • 網址：www.automatedhk.com

A08

German-Physiks Asia Ltd. 蜚聲國際音響有限公司

- **German-Physiks** 各款揚聲器
- **Brinkmann** 黑膠唱盤及各款音響器材
- **Vitus Audio** CD機、前置放大器及功率放大器
- **Simon York** 黑膠唱盤
- **Accuphase** 唱頭放大器



辦公室及維修部地址：

- 九龍九龍灣宏冠道 8 號金漢工業大廈 4 字樓 1 號
- 電話：(852) 2758 3233 • 傳真：(852) 2796 3081
- 電郵：sam@german-physiks.com.hk

陳列室地址：西貢萬年街 114 號

- 電話：(852) 2792 1688 • 傳真：(852) 2792 1881
- 網址：www.german-physiks.asia

A09

M&A(Music & Audiophile Shop) 音·響店

- **Lindemann** 各款音響器材
- **Acoustic Solid** 黑膠唱盤
- **WLM** 揚聲器及各款音響器材
- **Bergmann** 氣浮唱盤
- **3D Lab** 藍光及環繞聲系統

陳列室地址：

- 西貢萬年街 114 號
- 電話：(852) 2792 1688 • 傳真：(852) 2792 1881
- 尖沙咀東部麼地道 67 號半島中心地庫 L60 舖
- 電話：(852) 23690998 • 傳真：(852) 23690992



Hall 3 展覽廳 · 發燒房

A10

Non-Stop Audio 傲柏音響

■ **ModWright Instruments** KWA100 功率放大器
■ **Acoustic Zen** Adagio 揚聲器 ■ **Neodio** DR22 轉盤、DR22 解碼 ■ **PAD** 新款 Praesto Revision 線材
■ **Gutwire** SP18.1 電源線材 ■ **Voodoo** Air Dragon 電源線
■ **Running Spring Audio** Dmitri 2 電源排蘇 ■ **Manger** Zero Box 107 特別版揚聲器 ■ **Stealth Audio Cable** M7000AC 電源線材

沙田火炭坳背灣街 49-51 號協力工業大 401 室
電話：2332 5850 • 傳真：2332 6850
• 電郵：nonstopaudio1998@yahoo.com.hk



A11

Rosen Kranz

■ **RK-Music Reference** 揚聲器
■ **RK-Sound Extractor** 調音附件
■ **RK-RCA8** RCA 端子



2-14-1-606 Furuishiba, Koto-ku, Tokyo, Japan 135-0045
電話：(81)3-3643-1236 • 傳真：(81)-3-3643-1237
• 電郵：info@rosenkranz-jp.com • 網址：www.rosenkranz-jp.com

A12

Roksan Trading Co. 樂燊貿易公司

■ **Audio Physic** Cardeas 揚聲器 (2009 全新型號，亞洲區首次示範) ■ **JR Transrotor** Zet 3 Professional 黑膠唱盤 (最新連重型腳架版本) ■ **Trigon** Dialog / Monlog 前後級

香港黃竹坑業發街 6 號益年工業大廈 10A
• 電話：(852) 2139 1388 • 傳真：(852) 2892 0075
• 電郵：info@roksantrading.com.hk
• 網址：www.roksantrading.com.hk

中環陳列室地址：香港中環都爹利街 1 號 19/F
• 電話：(852) 2180 2701 • 傳真：(852) 2180 2711

銅鑼灣陳列室地址：香港銅鑼灣謝斐道 496 號 18/F
• 電話：(852) 2838 3699 • 傳真：(852) 2838 7711



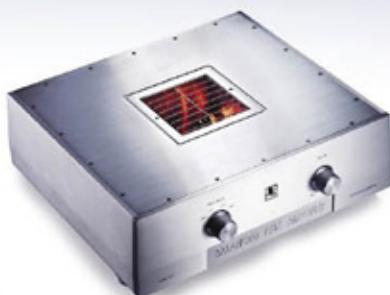
A13

JE Audio

麗志電子有限公司

■**JE Audio** 各款音響產品：

VL10真空管全平衡前級放大器、VL20真空管全平衡前級放大器、VM60真空管全平衡單聲道功率放大器、VS70真空管全平衡立體聲功率放大器



辦公室及維修部地址：

新界沙田火炭桂地街 2-8 號國際工業中心 5 樓 L 室
電話：(852) 3543 0972 • 傳真：(852) 3543 0971

陳列室地址：

九龍登打士街 56 號柏裕商業中心 1618-1620 室

電話：(852) 3527 0966 • 電郵：johnlam@je-audio.com • 網址：www.je-audio.com

A14

OASIS AUDIO

聲泉音響

■**Guru Pro Audio** 各款揚聲器：

QM10、QM60 ■**Proclaim Audio**
DMT-100揚聲器 ■**Ypsilon CD-**
T100 CD機、DAC-100解碼器、PST-
100前級放大器、SET-100 Mono單聲
道功率放大器、SET-100VS-真空管單
聲道功率放大器



辦公室、陳列室及維修部地址：

九龍紅磡崇安街 18 號半島廣場 11 樓 1101 室
• 電話：(852) 2333 2985 • 傳真：(852) 2330 9712
• 電郵：inquiry@oasis-audio.com • 網址：www.oasis-audio.com

A15

Tara Labs (Far East) Ltd.

超時空 (遠東) 有限公司

■**Aura Premier**高級小型音響系統 ■**Stello Ai-500**合併式擴音

機、DA100 Signature解碼器、CDT-100 CD轉盤 ■**Rockport**

Technologies Mira / Mira Monitor 揚聲器



香港柴灣豐業街 12 號啟力工業中心 13 樓 A 座 A7 室

電話：(852) 2889 8300 • 傳真：(852) 2889 8286
• 電郵：tara@pacific.net.hk

香港中環都多利街 1 號六樓 601 室

• 電話：2889 8876



Hall 3 展覽廳

X01

Jadis Electronics Ltd. 極品音響器材有限公司

- **Vienna Acoustics** Klimt旗艦系列「The Kiss」書架式揚聲器
- **Wadia** W-992 / W-931旗艦解碼系統、W-381 CD機
- **Finite Elemente** 最新Pagode Edition系列器材承架

寫字樓/陳列室地址：香港中環都多利街1號12樓
• 電話：(852) 2882 7072 • 傳真：(852) 2894 8957

維修部地址：香港柴灣豐業街4號志同昌工業大廈10樓D室
• 電話：(852) 2505 3533 • 傳真：(852) 2894 8957
• 電郵：jadis@netvigator.com • 網址：www.21hifi.com/jadis



X02

Tom Lee Music Co., Ltd. 通利琴行有限公司

- **YAMAHA** RXV1065 7.2影音擴音機、PDX50便攜式播放座
- **Mirage** MX-HT 5.1衛星揚聲器 ■ **AKG** K702旗艦耳筒

九龍尖沙咀廣東道30號新港中心第1座11樓
• 電話：(852) 2737 7688 • 傳真：(852) 2730 3573
• 電郵：music@tomleemusic.com • 網址：www.tomleemusic.com

陳列室地址：香港九龍尖沙咀加拿芬道37號3樓
• 電話：(852) 2723 2002 • 傳真：(852) 2369 1032

維修部地址：香港新界荃灣半山街22-32號
電話：(852) 2415 0911 • 傳真：(852) 2415 0560



X03

Super King AV Centre 英京影音中心

Pro Headphone Station
專業耳機特區



九龍旺角西洋菜街51號友誠商業中心8樓全層
• 電話：23915331 • 傳真：24290215

X04

廣東音像製品進出口服務中心 廣東音像城發燒天碟俱樂部

(廣東音像進出口服務中心、星外星文化傳播有限公司、廣州新京文音像有限公司)

有心才有靚聲

非常歡迎各位蒞臨 2009 香港高級視聽展。大家進場之後，相信有不少朋友都會第一時間翻看場刊，看看那個展房展出的器材特別有吸引力，然後火速運算腦袋的記憶體，為自己編排一個最佳的睇 show 流程……不過大家可還記得，不論你在展房看見的器材設計有幾精密，賣相有多豪華，售價有幾昂貴，沒有音樂軟件給你播放動聽的旋律，這些器材只是一堆了無生氣的金屬和木頭雕塑而已……

我當然不是游說各位朋友忽略器材的重要性——沒有高水準的器材重播，你聽的音樂便不會那麼吸引——我只是想提醒大家，可別忘記去 3 樓展覽廳那廿多個售賣音樂軟件的展位盡情選購各式各樣精彩音樂軟件，哈哈！推動消費嘛！

講起音樂軟件，今次行 show 的朋友除了在各個音響展房看見負責打碟的朋友會用傳統的 LP、SACD 和 CD 作為重播的訊源之外，還有三個房間會用可以重播解像度高達 24bit/192 kHz 的高清音樂檔案播放機來做訊源。我可以告訴大家，由於這些高清音樂檔案根本就是等同母帶質素的高解像度，又少了印製玻璃母模和壓碟等多個會產生失真的程序，聲音的清晰度、動態、速度、分析力、微動態、音場的擴展和舞台的立體感等等 Hi-Fi 元素，都要比起我們聽慣聽熟的傳統制式軟件要優勝得多。各位朋友只要找機會親耳聆聽，必會感到非常驚訝：怎麼這些我以前也曾聽過的音樂今天會靚聲咁多？或許你會立時升起一個念頭：我以後只要買台高清檔案播放機來重播音樂檔案豈非靚聲唾手可得，一了百了？理論上來說，這個念頭非常合理，而且市面上也開始有這一類音樂檔案出售，只是數量不多。但問題是：這些音樂檔案的質素等同母帶，為大部份唱片公司來說，母帶等同會生蛋的母雞，把母雞賣了給消費大眾，以後便會無以為繼的了。更由於現今數碼檔案上載下載風氣盛行，這些售價已經不算昂貴的音

樂檔案（大約 \$250 一張唱片或 \$25 一首歌）一旦出了街便很難阻止用家免費與好友分享，面對這個難題唱片公司豈能不躊躇？所以直至今天，要欣賞各式各樣種類繁多的音樂，LP、SACD 與 CD 仍然是主流制式。其實這個情況有如黑膠年代一樣，發燒友都知道原裝母帶比較起模壓製出來的 LP 要原汁原味和靚聲得多，但你叫發燒友去那裡找母帶來播呢？不過大家也不用灰心，因為近年來 CD 機的重播質素已經有極高水準，而且軟件的製作也非常靚聲，正如我一直強調，軟件靚聲與否在乎製作人有沒有有心，製作隨便，演錄俱差的話，給你高清音樂檔案又如何聽得入耳？

祝願各位行 show 睇得開心，聽得過癮！

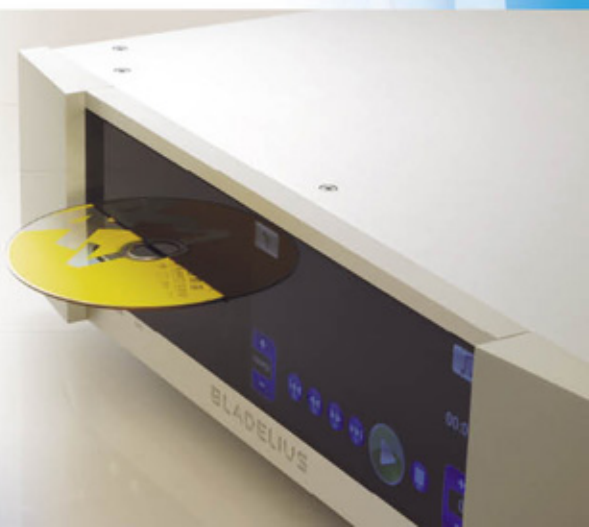


高保真音樂重播新趨勢

在這十年間，兩聲道與多聲道音響制式的鬥爭總是喋喋不休，環觀現時充斥市場的音樂軟件，主要屬於由 Sony 和 Philips 共同開發的 CD、SACD 和擁有近百年長遠歷史的 LP 平分春色。隨著高速互聯網的發展日趨成熟，越來越多玩家開始在網上商店購買古今中外的音樂檔案，即使足不出戶，任何人仕只需按章付款，一經核實便可即時從任何地域將檔案下載到私人電腦，然後透過各式各樣的軟件進行播放，十分方便。部份較講究的 Hardcore 玩家會加配高質素音效處理卡，甚至借助 USB 或 Firewire 高速傳送數碼介面，跟高級音響品牌出產的外置式數 / 模解碼器一併使用，再接往家中的發燒擴音機和揚聲器系統，徹底將音效提升到 Hi-End 級層面。

在過往日子，普遍錄音室所使用的多聲軌數碼錄音器材，取樣頻率多屬 16 Bit/48 kHz，進行製版時才降格為紅皮書規格的 16 Bit/44.1 kHz，亦即音樂 CD 所使用的規格。如今在網上販賣的音樂檔案，取樣頻率亦是參照 CD 制式，理論上能提供 5 - 20 kHz 的頻率響應，卻礙於供應商希望把檔案的體積作進一步縮小，於上載到伺服器時已預先經過 MP3、WAV、AIFF 或 FLAC 等不同程度的壓縮處理，而事實證明這些檔案壓縮技術，或多或少會令看似微不足道，實質屬於作品本身一部份的細節出現遺失的情況。有見及此，個別經營發燒軟件的品牌開始推出一些動用 24/48，甚至乎 24/192 高位元多聲道數碼器材進行錄音及後期製作的高階檔案，令高頻上限和動態範疇能徹底打破擁有將近三十年歷史 CD 紅皮書制式的一切規範，大大提高音效保真度。

也許下載高階音樂將會成為未來的大趨勢，但對於老一輩愛樂人仕和 Hi-Fi 發燒友而言，擁有成千上萬個存放在電腦硬盤內，偶一不慎隨時會化為烏有音樂檔案的滿足感，絕對比不上花掉一百幾十元，買張備有印刷精美曲目內容小冊子，還有別出心裁包裝盒的原裝正版 CD 和 LP。姑勿論那個制式才是終極大贏家，現時大行其道的軟件會否完全被取代，但有一點可以肯定，就是漫妙動人，不分疆土國界的美好音樂將會長存不息。



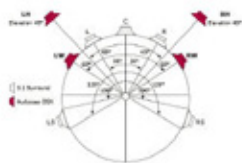
三種高清新技術小解讀

影音技術日新月異，自從進入高清藍光年代之後，這一年間亦有三個新格式推出市場，部份更已經推出支援的器材，在此借些少篇幅作出講解。

■ 讓聲場垂直撐高：Dolby Pro Logic IIz



杜比實驗室最新的環繞聲處理格式：Dolby Pro Logic IIz 究竟是什麼呢？即是在左 (L)、中 (C)、右 (R) 三隻揚聲器正前方的左上角及右上角，再加上一對環繞聲音箱，可以將前置聲效及後置環繞聲效果的連貫感加強，具有矯正放錯位喇叭音效的功用。根據指引，Dolby Pro Logic IIz 的一對「前置音箱」安裝位置要裝得很高，高度甚至比左環繞 (SL)、右環繞 (SR)、後中左環繞 (SBL)，以及後中右環繞 (SBR)，效果就可以做到最好。因為 Dolby 相信，一直以來環繞聲效都只是以橫向移動，而 Dolby Pro Logic IIz 則利用兩隻稱為「Height」的音箱，去把一直只有橫向移動的環繞聲效果，提昇至擁有縱向移動的 3D 效果。Dolby Pro Logic IIz 的另一個好處，是跟 Dolby Pro Logic IIx 一樣，即使訊源只是 2.0，仍然可以進行模擬 3D 效果。



有了這個 Height 音箱之後，據悉音場效果更加接近真實，而且份外自然，Height 音箱屬「非方向性」設計，目的旨在加強真實聲場效果，絕不會故意改變原本 2.0、5.1 或 7.1 訊號的重現，保證用戶在聆聽這個效果時，一樣可以聽到電影母帶製作者原汁原味所希望大家所聽到的。

■ 讓音量自動調整：Dolby Volume



Dolby Volume 是什麼來呢？或者不少影音發燒友都有相同經驗，不同的訊源輸入，例如機頂盒、藍光機、遊戲機及 CD 機等，全部都有不同的增益，而 Dolby Volume 則可以自動調節不同訊源的增益，同時亦可以補償不同的高低音平衡，以及自動配合不同音壓，作出不同程度的補償。

這個新技術除了家用影音器材之外，連手機上都加入使用。

■ 家中也可睇 3D：HDMI 1.4



現時 HDMI 的版本為 Version 1.3a，HDMI Licensing, LLC 機構早前正式公佈了 HDMI Ver 1.4 的技術規格，主要包括以下數點：

1. HEC (HDMI Ethernet Channel)：新版本支援雙向通訊，擁有和乙太網絡一樣的效能。用 HDMI 線就可上網。
2. ARC (Audio Return Channel)：影音擴音機駁一條 HDMI 線上 LCD TV，除了可以輸送畫面到 LCD TV 之外，LCD TV 的聲音都可以經同一條 HDMI 線傳送回影音擴音機上，一來一回省了一條線。
3. 3D Over HDMI：娛樂電影越來越多以 3D 立體拍攝，現在真正的 3D 是同步傳送兩組 1080p 畫面供左右兩隻眼觀看，新格式將容許 HDMI 線進行這種傳送。
4. 4K Resolution：HDMI 1.4 支援最高 4K 解像度的傳送，即是現時「全高清」1080p（泛稱 2K 解像度）的四倍！主要規格包括 3840 × 2160 24Hz/25Hz/30Hz 以及 4096 × 2160 24Hz。
5. New Color Space：可顯示更多色彩的色域標準 sYCC601、Adobe RGB、AdobeYCC601，主要針對數碼圖像檔案。
6. Micro HDMI Port：比現在 19 pin HDMI 端子再細 50%，比 Mini HDMI 還細，但最高一樣支援 1080p 畫面傳送。
7. ACS (Automotive Connection System)：可連接汽車為汽車娛樂系統提供高視聽內容。

HDMI Ver1.4 的影音擴音機，最快今年年底推出市場，但上述的功能不一定全部齊備。

專場時間表

時間	展房	節目 / 主持
8月7日 (星期五)		
11:45 AM	Hall 3 D01 昇和	Meridian
1:30 PM	Hall 3 C01 大昌	Teac Monster高清影音方案示範
2:00 PM	S424 丹拿	Dynaudio Consequence UE亞洲首演 • 主持：大草
2:00 PM	Hall 3 E01 米樂	Procella 家庭影院示範 • 主持：王子聰
2:00 PM	Hall 3 A02 格蘭公司	Harbeth + Sugden 器材示範 • 主持：Simon
2:00 PM	S229 極品	Wilson Audio Sasha+ Ayre 器材示範 • 主持：波仔
2:00 PM	S221A 駿韻	NTT + Soudation器材示範 • 主持：Lee 388
2:30 PM - 3:30 PM	S429 和偉	Monitor Audio + Densen 器材示範
2:30、4:30 PM	Hall 3 D01 昇和	Sooloos
3:00 PM	S224 大昌	最新Chario - Sovran立體聲揚聲器
3:15 PM	S425 銀聲	Bladelius Embla數碼音樂示範 • 主持：王子聰
3:15 PM	S225 聲望音響	Avantgarde + Dr Feickert黑膠器材示範 • 主持：波仔
3:15 PM	S227 別超	Crystal Arabesque揚聲器 • 主持：Gabi van der Kley + 大草
3:30 PM	S221A 駿韻	Eventus + Luxman器材示範 • 主持：披頭
4:30 PM	S425 銀聲	黑膠情懷音樂示範 • 主持：波仔
4:30 PM	S229 極品	Westlake SM1 + Boulder 2000 器材示範 • 主持：大草
4:30 PM	S225 聲望音響	Avantgarde 家庭影院示範 • 主持：Lawrence Lau + 王子聰
4:30 PM	S421 威達	全套 Naim 器材示範 • 主持：Simon
5:30 PM	Hall 3 C01 大昌	Teac Monster高清影音方案示範
	Hall 3 C02 Lawrence Home Ent Ltd.	新世代高清家庭娛樂 • 主持：Lawrence Lau
8月8日 (星期六)		
11:15 AM	Hall 3 D01 昇和	Meridian
11:15 AM	S421 威達	全套 Naim 器材示範 • 主持：披頭
11:15 AM	S225 聲望音響	Avantgarde + Dr Feickert黑膠器材示範 • 主持：大草
11:15 AM	S424 丹拿	Dynaudio Consequence UE亞洲首演 • 主持：波仔
11:30 AM	Hall 3 C01 大昌	Teac Monster高清影音方案示範
12:00 NOON	S224 大昌	Esoteric P-01VU/D-01VU/G-0RBFB
1:45 PM、5:45 PM	Hall 3 D01 昇和	Sooloos

2:00 PM	S225 聲望音響	Avantgarde + Dr Feickert黑膠器材示範 • 主持：波仔
2:00 PM	Hall 3 E01 米樂	Procella 家庭影院示範 • 主持：王子聰
2:00 PM	Hall 3 A02 格蘭公司	Harbeth + Sugden 器材示範 • 主持：Simon
2:00 PM	S229 極品	Westlake SM1 + Boulder 2000 器材示範 • 主持：大草
2:00 PM	S221A 駿韻	NTT + Soulution器材示範 • 主持：Lee 388
2:30 PM	Hall 3 C01 大昌	Teac Monster高清影音方案示範
2:30 PM - 3:30 PM	S429 和偉	Elac + Accustic Art 器材示範
3:15 PM	S229 極品	Wilson Audio Sasha+ Ayre 器材示範 • 主持：波仔
3:15 PM	S227 別超	Crystal Arabesque揚聲器 • 主持：Gabi van der Kley + 大草
3:15 PM	S425 銀聲	Bladelius Embla數碼音樂示範 • 主持：王子聰
3:30 PM	S224 大昌	Esoteric P-01VU/D-01VU/G-0RFBF
3:30 PM	S221A 駿韻	NTT + Soulution器材示範 • 主持：披頭
4:00 PM	S421 威達	Naim + ProAc + dCS器材示範 • 上揚愛樂示範專場
4:30 PM	S225 聲望音響	Avantgarde 家庭影院示範 • 主持：Lawrence Lau + 王子聰
4:30 PM	S425 銀聲	黑膠情懷音樂示範 • 主持：波仔
4:30 PM	S424 丹拿	Dynaudio Consequence UE亞洲首演 • 主持：大草
5:30 PM	Hall 3 C01 大昌	Teac Monster高清影音方案示範
	Hall 3 C02 Lawrence Home Ent Ltd.	新世代高清家庭娛樂 • 主持：Lawrence Lau

8月9日 (星期日)

11:15 AM	Hall 3 D01 昇和	Meridian
11:15 AM	S421 威達	Naim + ProAc + dCS • 主持：大草
11:15 AM	S229 極品	Wilson Audio Sasha+ Ayre 器材示範 • 主持：披頭
11:15 AM	S425 銀聲	Bladelius Embla數碼音樂示範 • 主持：王子聰
11:30 AM	Hall 3 C01 大昌	Teac Monster高清影音方案示範
12:30 PM	S224 大昌	最新Chario - Sovran立體聲揚聲器
1:30 PM	Hall 3 C01 大昌	Teac Monster高清影音方案示範
1:45 PM、3:00 PM	Hall 3 D01 昇和	Sooloos
2:00 PM	Hall 3 E01 米樂	Procella 家庭影院示範 • 主持：王子聰
2:00 PM	S221A 駿韻	Eventus + Luxman器材示範 • 主持：Simon
2:00 PM	S227 別超	Crystal Arabesque揚聲器 • 主持：Gabi van der Kley
2:00 PM	S225 聲望	Avantgarde + Dr Feickert黑膠器材示範 • 主持：波仔
2:00 PM	S424 丹拿	Dynaudio Consequence UE亞洲首演 • 主持：披頭
2:00 PM	S426 亞洲/樂樂	Lansche No.5 揚聲器 全港首演 • 主持：大草
	Hall 3 C02 Lawrence Home Ent Ltd.	新世代高清家庭娛樂 • 主持：Lawrence Lau

豐富影音器材大抽獎

獎品	價值	名額	總值	贊助
頭獎: JR TRANSROTOR ZET 1 唱盤 連原廠TR500 唱臂	HK\$ 61,000	1	HK\$ 61,000	樂榮貿易公司
二獎: Weiss Minerva Fire Wire DAC	HK\$ 50,000	1	HK\$ 50,000	Avantgarde Hong Kong
三獎: Linn Majik 109 Bookshelf	HK\$ 21,300	1	HK\$ 21,300	Precision Audio Ltd.
Audio Space Mini Galaxy One (Black) + Mini Speaker (Black)	HK\$ 8,480	1	HK\$ 8,480	Audio Space Acoustic Laboratory Ltd.
Dynaudio Audience 122C Centre Speaker 乙只	HK\$ 6,500 / 只	2	HK\$ 13,000	Dynaudio Asia Ltd.
Norstone Design (法國) 音響架 型號: Present	HK\$ 5,980	1	HK\$ 5,980	AV Hospital Ltd.
Performance Platform	HK\$ 5,000	1	HK\$ 5,000	Sound Mechanics
MK Sound K4 Tripole Surround Speaker	HK\$ 4,900	1	HK\$ 4,900	Miro Sound & Vision Limited
Pro-Ject "Debut III Esprit" Red 唱盤	HK\$ 4,800	1	HK\$ 4,800	First Impression Marketing Limited
Dual 都話好 CS415-2 唱盤	HK\$ 3,960	1	HK\$ 3,960	Wellwick Audio Ltd.
Zion Musik S1 Signal Cables 1.82m 乙對	HK\$ 3,600	1	HK\$ 3,600	Hi Fi Tone
Weizhi Precision 極致 Glory (L) 氣壓石墨墊塊 乙套 Purity (S) 石墨墊塊 乙套 超薄石墨CD-MAT 墊 乙套	HK\$ 2,950 / 套 HK\$ 1,100 / 套 HK\$ 900 / 套	1 2 3	HK\$ 7,850	瀛賽拉國際有限公司
Jamo X5CEN Centre Speaker	HK\$ 2,800	1	HK\$ 2,800	Audio Extreme
vdH HDMI Flat 1 m 乙條 vdH HDMI Ultimate 1 m 乙條 Finite Elemente Ceraball Cb-uni-3 乙套	HK\$ 1,230 / 條 HK\$ 2,710 / 條 HK\$ 2,100 / 套	2 2 2	HK\$ 12,080	Jadis Electronics Ltd.
Tivoli Audio AM/FM Stereo Table Radio (Model Two)	HK\$ 2,400	1	HK\$ 2,400	三通音樂
Dared MP5 "小膽皇" 膽機	HK\$ 2,380	1	HK\$ 2,380	LHE Ltd.
MS-09G 英式6位24k濾波插座	HK\$ 2,300	1	HK\$ 2,300	萬成電業(香港)有限公司
Klipsch Custom-2 Earphone 乙對	HK\$ 2,200 / 對	2	HK\$ 4,400	昇和影音集團
Analysis Plus Power Oval 10 電源線	HK\$ 2,000	1	HK\$ 2,000	Hi Fi Audio
Icon Amplifier Icon Headphone Amplifier	Icon Amp. - HK\$ 1,980 Icon Headphone Amp. - HK\$ 880	1 1	HK\$ 2,860	Nuforce & Clarity Media Ltd.
HRS COUPLER 兩套	HK\$ 840	1	HK\$ 840	Matisse Asia Corporation Ltd.
Gutwire Notepad ² 乙個	HK\$ 580 / 個	10	HK\$ 5,800	Non Stop Audio
Sennheiser CX 300-II Precision White 耳筒	HK\$ 500	1	HK\$ 500	Sennheiser Hong Kong Limited
Dolby Demo Disc "The Sound of High Definition II" 乙張	HK\$ 400 / 張	20	HK\$ 8,000	Advanced Communication Equipment (Int'l) Co., Ltd.
導盲大小Q TV系列 1-7 集 配音DVD BOX	HK\$ 350 / 盒	30	HK\$ 10,500	Forward Music Co., Ltd.
DALI CD碟 乙張	HK\$ 300 / 張	5	HK\$ 1,500	歐美(香港)有限公司 Automated(HK) Limited
最新電影藍光碟 乙張	HK\$ 239 / 張	10	HK\$ 2,390	得利影視股份有限公司
不一樣的方伊琪CD乙張 李麗霞我的最愛CD+DVD乙張 Joe Jr.42周年演唱會DVD乙張 思鄉曲 - 呂思清乙張 陀家嘴紅 - 趙群乙張 琴 - 趙家珍乙張		5 5 5 3 3 3	HK\$ 1,950	風行唱片有限公司
2L2009NFE (2L SAMPLE CD) 乙張	HK\$ 95 / 張	20	HK\$ 1,900	Naxos International (Far East) Ltd.
Accuphase Special Sound Selection For Superior Equipment Super Audio CD 乙張		20		Dah Chong Hong, Ltd.
		174	HK\$ 254,470	

參加抽獎規則:

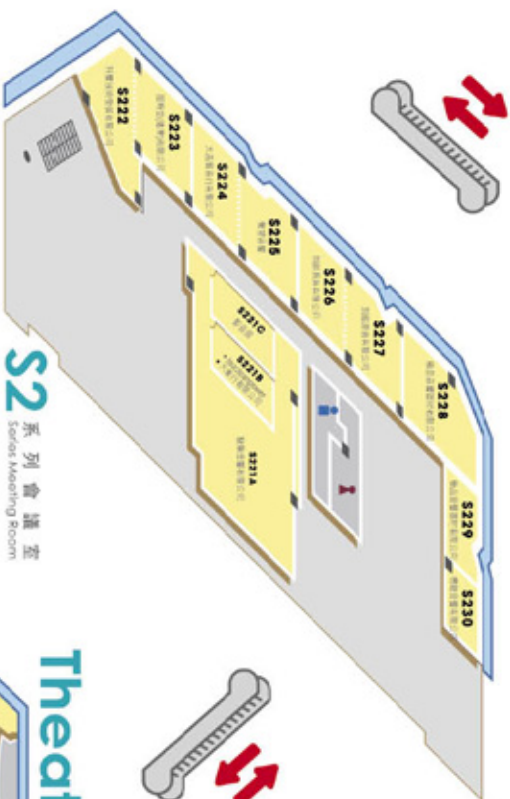
- 參加者須於 S2, Hall 3, S4 蓋印站集齊三個蓋印, 沿虛線剪下抽獎券, 並於 2009 年 8 月 7 日至 8 月 9 日下午五時前, 將抽獎券投入會展場內抽獎券收集箱內, 未集齊三個蓋印及逾時作廢。
- 參加者請保留抽獎券存根以作得獎核對及領獎之用, 任何遺失或損毀恕不補發。
- 抽獎結果及領獎詳情將於 2009 年 9 月號《音響技術》雜誌及 www.audiotechnique.com 網頁內公佈。
- 得獎者須於 2009 年 10 月 31 日或以前, 攜同得獎之抽獎券存根正本於指定地點領取獎品, 逾期作廢。
- 所有換領產品之保養事宜 (如適用) 由有關贊助商負責, 主辦機構並不會對產品及服務作出保證或於使用其產品所構成之後果負責。
- 如有任何異議, 一概以主辦機構之最終決定為準。



S4 系列會議室
Series Meeting Room



Hall 3 展覽廳 3



S2 系列會議室
Series Meeting Room



Theatre 2 表演廳 2

2009 香港高級視聽展參觀路線圖

- 入場券售票處設於展覽廳3大堂。
- 購票後請領取掛帶、場刊及「2009 原音精選」SACD/CD雙層碟一張。
- 參觀者請懸掛當天的掛帶，可以無限次自由進出Hall 3、S4系列會議室及S2系列會議室。